

*Liebe Gäste,  
wir begrüßen Sie recht herzlich in unserer „Torschänke“.*

*In den historischen Mauern unseres Restaurants, möchten wir Sie mit unserem Angebot verwöhnen.  
Vorweg aber ein kleiner Schwenk durch die Geschichte Brüggens...*

*Erste Erwähnung des Schlosses Brüggens fand im Jahr 1264 statt. Vom 13. bis ins 20. Jahrhundert war die Stadt Brüggens in zahlreiche Kriege verwickelt. Selbst Napoleon Bonaparte hat die Gemeinde mit seiner Armee besetzt und geplündert. Nach dem 2. Weltkrieg nahm der kleine Ort 698 Vertriebene aus den Ostgebieten auf. Durch die als Wehranlage ausgeprägte Schwalmmpforte (eines der beiden Tore der Festung Brüggens) gelangte man auf niederländisch-spanisches Gelände, sobald man die Schwalm zur Hälfte überquert hatte.*

*Gekrümmte Durchfahrt, Zugbrücke und die Möglichkeit einer Sandfüllung zwischen zwei innenliegenden Toren von oben, machten die Wehranlage beschusssicher. Von der Schwalm her kann man noch heute an der Umrandung des Tores sehen, wie groß die Festungstore waren. In der Schwalmmpforte befand sich auch die Zollstation und die Rentei. Ab 1580 wohnte ein Renteimeister oberhalb der Schwalmmpforte. 1770 erhielt die Rentei ihre heutige Form. 1960 richtete man in der Wehranlage die „Brüggener Torschänke“ ein.*

*Unsere gute bürgerliche Küche, hat für jeden Geschmack etwas zu bieten...  
...oder gönnen Sie sich einfach ein Stück von unserem frischen, hausgemachten Kuchen.*

*Gruppen bis 30 Personen, können einen unserer drei Räume für ihr Fest buchen.  
Wenn Sie Wünsche haben, werden wir selbstverständlich versuchen sie zu erfüllen.  
Wir hoffen, dass Sie sich bei uns, in angenehmer Atmosphäre, wohl fühlen.*

*Ihr Timo Vootz  
und das Team der „Torschänke“*

## Vorspeisen

*Scheiben vom gebeitzten Lachs mit Meerrettich*

*8,20 €*

*Flusskrebsscocktail mit Baguette*

*8,20 €*

*Tomatenmozzarella auf Ruccola*

*6,50 €*

*Melonenschiffchen mit Serranoschinken <sup>2,3</sup>*

*8,50 €*

*gebackener Camembert mit Preiselbeeren und Baguette*

*6,50 €*

## Für den kleinen Hunger

Strammer Max ( 3 Spiegeleier )  
an einer Salatgarnitur  
7,90 €

Bratkartoffeln mit Spiegelei ( 3 Spiegeleier )  
an einer Salatgarnitur  
7,90 €

Sahne- Heringstipp mit Bratkartoffeln  
an einer Salatgarnitur  
8,50 €

Wurstsalat mit Käse, Zwiebeln und Baguette <sup>1, 2, 3, 5</sup>  
7,90 €

In unseren Speisen und Getränken können diese Lebensmittelzusatzstoffe enthalten sein:

1= mit Farbstoff

2= mit Konservierungsstoff

3= mit Antioxidationsmittel

4= mit Geschmacksverstärker

5= mit Phosphat

6= mit Milcheiweiß

7= mit Süßungsmitteln

8= koffeinhaltig

9= chininhaltig

10 = Gerste

## Suppen

*hausgemachte Rinderkraftbrühe*

*3,90 €*

*hausgemachtes Brokkolisüppchen*

*mit Lachsstreifen 4*

*3,90 €*

*hausgemachtes Tomatencremesüppchen 4*

*3,90 €*

## Vegetarisch

*Spinattortellini in Basilikumpesto*

*mit frischem Parmesan*

*8,50 €*

*Kartoffelscheiben mit gebratenen Champignons,*

*Gemüse und Creme fraiche*

*7,50 €*

*Bauernsalat*

*mit Schafskäse, Oliven, Peperoni und Zwiebelringen*

*7,50 €*

## Schnitzelgerichte

*Schnitzel Wiener Art  
mit Pommes und einem Salat  
11,50 €*

*Schnitzel Zigeuner Art  
mit Pommes und einem Salat  
11,50 €*

*Schnitzel Champignonrahm  
mit Pommes und einem Salat 4  
11,50 €*

*Schnitzel Pfeffersoße  
mit Pommes und einem Salat 4  
11,50 €*

*Schnitzel Pfirsich Hollandaise  
mit Pommes und einem Salat  
11,50 €*

*Schnitzel Austernpilze  
mit Pommes und einem Salat  
11,90 €*

*Auf Wunsch sind alle oben stehenden Gerichte als „Seniorenteller“ erhältlich ( 8,90 € )*

*In unseren Speisen und Getränken können diese Lebensmittelzusatzstoffe enthalten sein:*

*1= mit Farbstoff*

*5= mit Phosphat*

*9= chininhaltig*

*2= mit Konservierungsstoff*

*6= mit Milcheiweiß*

*10 = Gerste*

*3= mit Antioxidationsmittel*

*7= mit Süßungsmitteln*

*4= mit Geschmacksverstärker*

*8= koffeinhaltig*

## Schweinefilet

Medaillons vom Schweinefilet  
mit gebratenen Röstzwiebeln, Champignons, Pommes und Salat  
14,50 €

Medaillons vom Schweinefilet mit Kräuterbutter,  
Pommes und Salat  
14,50 €

Medaillons vom Schweinefilet mit Pfeffersoße,  
Pommes und Salat <sup>4</sup>  
14,50 €

Pilzpfännchen  
3 Schweinefiletmedaillons mit gebratenen Champignons,  
Austernpilzen, Bratkartoffeln und einem Salat  
14,50 €

Großmütterchenstopf  
3 Schweinefiletmedaillons mit Champignonrahm,  
Bratkartoffeln und Gemüse <sup>4</sup>  
14,50 €

Ratsherrentopf  
3 Schweinefiletmedaillons mit Champignonrahm,  
Bratkartoffeln und Speckbohnen  
14,50 €

## Vom Rind

Rumpsteak 250 - 300g mit Kräuterbutter,  
Bratkartoffeln und Salat  
20,90 €

Rumpsteak 250 - 300g mit Pfeffersoße,  
Pommes und Salat <sup>4</sup>  
20,90 €

Rumpsteak 250 - 300g mit Champignonrahmsoße,  
mit Kroketten und Salat <sup>4</sup>  
20,90 €

Rumpsteak 250 - 300g Brüggener Brathering  
mit Pommes und Salat  
20,90 €

Rumpsteak 250 - 300g mit gebratenen Austernpilzen,  
Bratkartoffeln und Salat  
20,90 €

Rumpsteak 250 - 300g mit Gorgonzola überbacken  
mit Pommes und Salat  
20,90 €

In unseren Speisen und Getränken können diese Lebensmittelzusatzstoffe enthalten sein:

1= mit Farbstoff

2= mit Konservierungsstoff

3= mit Antioxidationsmittel

4= mit Geschmacksverstärker

5= mit Phosphat

6= mit Milcheiweiß

7= mit Süßungsmitteln

8= koffeinhaltig

9= chininhaltig

10 = Gerste

## Geflügel

2 Putensteaks Melba mit Pfirsich,  
Hollandaise, Reis und Salat 2  
12,50 €

Putengeschmetzeltes in einer Weißweinsahnesoße  
mit Reis und Salat  
10,50 €

2 Putensteaks mit gebratenen Austernpilzen,  
Reis und Salat  
12,50 €

## Fischgerichte

Gebrautes Zanderfilet mit Zitronr,  
Salzkartoffeln und Salat  
16,50 €

Rotbarsch Dijonsensoße  
mit Reis und Salat  
12,50 €

## Salatteller

*Verschiedene knackig - frische Salate  
mit gebratenen Putenstreifen und Baguette  
9,50 €*

*Verschiedene knackig - frische Salate  
mit geräuchertem Lachs und Baguette  
11,50*

*Verschiedene knackig - frische Salate  
mit Serranoschinken und Baguette  
10,50 €*

*Verschiedene knackig - frische Salate  
mit Thunfisch, Zwiebeln und Baguette  
10,50 €*

*Verschiedene knackig - frische Salate  
mit gebratenen Gambas  
12,50 €*

*Folgende Salatdressings stehen Ihnen zur Wahl:*

- Joghurtdressing*
- Himbeer- Walnussdressing*
- Senfdressing*
- Essig / Öl*

Für unseren kleinen Gäste

Bockwurst mit Pommes,  
Ketchup und Salatgarnitur 2  
5,50 €

Chicken Nuggets mit Pommes,  
Curryketchup und Salatgarnitur  
5,50 €

„Captain Blaubär“  
Fischstäbchen mit Remoulade,  
Pommes und Salat  
5,50 €

Räuberteller  
0,00 €

Alle Kindergerichte für Kinder  
unter 8 Jahren sind kostenlos!

## Getränkerte

### Biere

Bitburger Pils <sup>10</sup>	0,25l	1,80 €
	0,5l	3,60 €
Bolten Alt <sup>10</sup>	0,25l	1,80 €
	0,5l	3,60 €
Franziskaner Weizen <sup>10</sup>	0,5l	3,50 €
Alster (Sprite) <sup>10</sup>	0,25l	1,80 €
	0,5l	3,60 €
Radler (Fanta) <sup>10</sup>	0,25l	1,80 €
	0,5l	3,60 €
Bolten Malz	0,25l	1,80 €
Bitburger Schuss <sup>10</sup>	0,25l	1,80 €
Krefelder <sup>10</sup>	0,25l	1,80 €

### Alkoholfreie Biere

Bitburger Drive <sup>10</sup>	0,33l	2,50 €
Franziskaner Alkoholfrei <sup>10</sup>	0,5l	3,50 €

In unseren Speisen und Getränken können diese Lebensmittelzusatzstoffe enthalten sein:

1= mit Farbstoff	5= mit Phosphat	9= chininhaltig
2= mit Konservierungsstoff	6= mit Milcheiweiß	10 = Gerste
3= mit Antioxidationsmittel	7= mit Süßungsmitteln	
4= mit Geschmacksverstärker	8= koffeinhaltig	

## Getränkerte

### Alkoholfreie Getränke

Coca Cola 1,8	0,2l (Flasche)	2,20 €
Coca Cola Zero 1,7,8,	0,2l (Flasche)	2,20 €
Coca Cola Light 1,7,8,	0,2l (Flasche)	2,20 €
Fanta 1,3	0,2l (Flasche)	2,20 €
Sprite	0,2l (Flasche)	2,20 €
Spezi 1,3,8	0,2l (Flasche)	2,20 €
Apfelschorle	0,25l (Flasche)	2,20 €
Wasser	0,25l (Flasche)	2,00 €
Stilles Wasser	0,25l (Flasche)	2,00 €
Ginger Ale	0,2l	2,20 €
Bitter Lemon 1,9	0,2l	2,20 €
Tonic Water 1,9	0,2l	2,20 €
Eistee	0,2l	2,00 €
Flasche Wasser	0,75l	5,50 €

### Säfte

Apfelsaft	0,2l	1,50 €
Orangensaft	0,2l	1,50 €

## Getränkerte

### Kaffee

Tasse Kaffee 8	1,90 €
Kännchen Kaffee 8	3,80 €
Tasse Hag	3,80 €
Kännchen Hag	3,80 €
Espresso 8	1,80 €
Espresso Dopino 8	3,60 €
Cappuccino 6, 8	2,60 €
Milchkaffee 6, 8	2,60 €
Latte Macchiato 6, 8	2,60 €
Kakao (mit Sahne)	2,60 €

### Teegetränke

Glas Tee	1,80 €
Kännchen Tee	1,80 €
Grog	3,00 €

### Teesorten

Schwarzer Tee  
Früchte Tee  
Pfefferminz Tee  
Grüner Tee  
Rotbusch Tee  
Hagebutten Tee  
Kamillen Tee

In unseren Speisen und Getränken können diese Lebensmittelzusatzstoffe enthalten sein:

1= mit Farbstoff	5= mit Phosphat	9= chininhaltig
2= mit Konservierungsstoff	6= mit Milcheiweiß	10= Gerste
3= mit Antioxidationsmittel	7= mit Süßungsmitteln	
4= mit Geschmacksverstärker	8= koffeinhaltig	

## Getränkerte

### Spirituosen

Korn	0,02l	1,20 €
Wacholder	0,02l	1,20 €
Stufkamp	0,02l	1,20 €
Bessen Genever	0,02l	1,20 €
Malteser	0,02l	2,20 €
Linie	0,02l	2,20 €
Jubi	0,02l	2,20 €
Ouzo	0,02l	1,50 €
Ramazotti	0,02l	2,00 €
Averna	0,02l	2,00 €
Fernet Branca	0,02l	1,50 €
Kümmerling	0,02l	1,50 €
Killepitsch	0,02l	2,00 €
Jägermeister	0,02l	1,50 €
Underberg	0,02l	1,50 €
Asbach	0,02l	2,00 €
Remy Martin	0,02l	2,50 €
Jack Daniels	0,02l	2,50 €
Baileys	0,02l	1,50 €
Amaretto	0,02l	2,00 €
Martini Bianco	0,02l	2,00 €
Cardinal Mendoza	0,02l	2,50 €

## Getränkekarte

### Spirituosen

Wodka	0,02l	2,00 €
Obstler	0,02l	2,00 €
Grappa	0,02l	2,00 €
Eierlikör	0,02l	1,50 €
Sherry Medium	0,05l	2,20 €
Portwein	0,05l	2,50 €

### Wein (mit Sulfit)

Glas Rotwein trocken	0,2l	4,20 €
Glas Rotwein halbtrocken	0,2l	4,20 €
Glas Weisswein trocken	0,2l	4,20 €
Glas Weisswein halbtrock.	0,2l	4,20 €
Glas Weisswein lieblich	0,2l	4,20 €

### Sekt

Flasche Sekt	14,50 €
Glas Sekt	2,50 €
Glas Sekt mit Aperol	5,50 €

*Sehr geehrter Gast,  
auf Wunsch können Sie gerne  
unsere Allergiker Liste einsehen.*

*In unseren Speisen und Getränken können diese Lebensmittelzusatzstoffe enthalten sein:*

1= mit Farbstoff	5= mit Phosphat	9= chininhaltig
2= mit Konservierungsstoff	6= mit Milcheiweiß	10= Gerste
3= mit Antioxidationsmittel	7= mit Süßungsmitteln	
4= mit Geschmacksverstärker	8= koffeinhaltig	